

# Contents

Abstract .....	5
Résumé .....	6
<b>Influence of Optical Surface Properties of IT Products on Users - Expertise - Summary of the Results .....</b>	<b>7</b>
1    Subject matter of the expertise .....	8
2    Importance of optical surface properties of IT products in practice.....	8
3    Consideration of optical surface properties in regulations and standards ..	9
3.1    Consideration in legal regulations .....	9
3.2    Consideration in regulations and standards .....	10
3.3    Consideration in regulations and standards of the Berufsgenossenschaften.....	12
4    Rationale of the provisions on the optical surface properties in regulations and standards .....	13
5    Literature research and analysis .....	14
5.1    Overview of the studies analyzed .....	14
5.2    Basic work to derive the fundamental rules for luminance distributions....	15
5.3    Studies in the area of work sciences and occupational safety and health .....	15
5.4    Lighting engineering and other studies .....	19
5.5    Studies by manufacturers of IT products .....	21
5.5.1    Motivation for conducting the studies .....	21
5.5.2    Study of Fukuzumi .....	23
5.5.3    Study by HumanCentric Technologies, Inc. (HCT) .....	24
5.5.4    Study by HUNTER, BOYCE and WATT .....	25
6    Conclusion .....	27
7    Need for action.....	27

# Table des matières

## L'influence de propriétés superficielles optiques de produits de TI sur les utilisateurs - Expertise - Résumé des résultats

1	Objet de l'expertise.....	30
2	Importance des propriétés superficielles optiques de produits de TI dans la pratique.....	30
3	Prise en considération de propriétés superficielles optiques dans les ouvrages de réglementation.....	32
3.1	Prise en considération dans la réglementation légale .....	32
3.2	Prise en considération dans la réglementation normative .....	33
3.3	Prise en considération dans la réglementation des Berufsgenossenschaften.....	34
4	Logique des prescriptions sur les propriétés superficielles optiques dans la réglementation.....	35
5	Recherche et analyse bibliographique .....	37
5.1	Vue d'ensemble des études analysées .....	37
5.2	Travaux de base en vue de dériver la règle fondamentale pour les répartitions de la luminance .....	37
5.3	Etudes réalisées dans les domaines de la science du travail et de la médecine du travail .....	38
5.4	Etudes sur la technique d'éclairage et autres études.....	43
5.5	Etudes de fabricants de produits de TI .....	45
5.5.1	Motifs des études .....	45
5.5.2	Etude de Fukuzumi .....	46
5.5.3	Etude de HumanCentric Technologies, Inc. (HCT) .....	47
5.5.4	Etude de HUNTER, BOYCE et WATT .....	49
6	Résumé .....	51
7	Actions nécessaires .....	51
	Bibliography/Bibliographie .....	53